

Exactorque fuit et multa suburbia vicit.

*September tribus idibus ista tuis*¹.

[Anno domini 1384 reversi sunt Iudaei Tremoniam ibidem 1384. habitando et in multis circumiacentibus locis, qui populati fuerunt anno 1350²].

[Et circa quatuor annos ante reversionem Iudaeorum duae 1380. portae scilicet Hovelsporte et Tolnersporte erant conclusae muris³].

[Anno eodem circa festum^a Purificationis Mariae Rhenus 1384. inundavit, qui pertransivit Coloniae forum quod dicitur Hewmarekt in tantum, ut navigaretur supra forum et undique haud parvum damnum fecit⁴].

[Et in anno praeterito, scilicet 1383, consules Colonienses 1383. interfecerunt lanifices et quosdam alios suos cives et multos extra civitatem fugabant⁵. Et post hoc magnum Colonien-sibus oriebatur detrimentum, ita quod omnis clerus et scabini exiebant civitatem praedictam nec non ius spirituale et seculare transferebatur extra civitatem Coloniensem, et erant tunc Bonnae in civitate⁶].

[Anno 1385 ipso conceptionis Mariae die cecidit nix in 1385
abundantia et interim visa sunt fulmina et tonitrua horribilis-
sima audita sunt in tribus ictibus maximis]. Dec. 8.

a) 'festum' fehlt in C.

1) Der Zug begann 1391, Aug. 29 und dauerte 9 Tage. Vgl. den Nachtrag zu Levold von Northof (ed. Tross) 242. 244; Gert von Schüren (ed. Scholten) S. 35 f.; Kölner Chroniken (Stdtchr.) II, 79. 137; III, 729. 2) Das Jahr ist falsch. Schon 1372 wurde, vermutlich nach dem Beispiel von Köln (vgl. Weiden, Gesch. der Juden in Köln, S. 201 ff., Brisch, Gesch. der Juden in Köln II, S. 2 ff.) den Juden das Recht der Wiederansiedelung in Dortmund ertheilt und vom J. 1372 an (Fahne II², S. 140 Anm.) sind Aufnahmebriefe erhalten. Vgl. Koppmann in Geigers Jüd. Ztschr. für Wissenschaft und Leben V, S. 89 und Frensdorff a. a. O. p. CXXXV ff. 3) Vgl. Nederhoff S. 66, Westhoff a. a. 1380. Letzterer setzt hinzu, dass statt dessen das Burgthor neu angelegt worden und in Hs. B findet sich am Rande von einer Hand des 17. Jahrh. die Notiz: 'Nota, de Hovelsporte ist gewesen bi s. Mertens kerke; dise hatte von grafen Conrat v Lindenhorst anno 1287 Johan von Hovel abgekauft. De Tolners porte ist gewesen hinder dem Sunnenschein. Dise hatt Arnoldus Telonarius a. 1271 dem grafen von Lymborg abgekauft'. (Diese Nachricht stammt wohl aus Detmar Mülher. S. Seibert, Quellen zur westf. Gesch. I, S. 332. 333. Vgl. auch Krömecke, Die Grafen von Dortmund, S. 30. 49). Das Hövelthor lag im Südwesten zwischen Wistraten- und Westenthor, das Tölnerthor im Südosten zwischen Neu- und Ostenthor. Das Burgthor lag im Norden der Stadt. 4) Die Datierung irrt um 10 Jahre. Die Ueberschwemmung in Köln fand im Februar 1374 statt. Köln. Chroniken II, 25. 40; III, 714. 5) Gemeint ist der Weberaufruhr in Köln im J. 1370. Vgl. Köln. Chroniken I, 244 ff. und III Einleitung S. CVI ff. 6) Für diesen Zwist zwischen Rath und Schöffen (April 1375) vgl. das Neue Buch in Kölner Chroniken I, S. 279 und die Darstellung von Hegel ib. III, S. CVII f.